

Would you like to support AGUA Scans?

Today I have a humble request.

Would you like to support AGUA Scans
and you have a paypal account?

Don't forget to click on
a link that is at
the top left corner



We are now accepting donations in order to grow as scans, we wish to
purchase our own host instead of depend of other teams or the
internet sharing sites. At the moment because of some problems with
my account, I haven't verified it yet, so the donation button will have to
wait a little more but you can send the money to this email:

Kangyoku_ran@yahoo.com





AUTUMN IS
celebrating

~JAPANESE TRANSLATORS
~CLEANERS

HC「にほんブログ村」第1巻 全国書店で発売中!



帽子に靴に手袋に...

オシヤレが楽しい季節です

主役逆転ミニョン・メゾン

にほんブログ村

南マキ

監修: 主婦の友社 編集: 小宮ひろみ 協力: 江崎グループ (<http://www.tajima.com>)

かあああ

BECAUSE KOKORO
PROMISED TO
COOK FOR
SETO-SAN.

SFX: CRUSH

かた

Playback:
yesterday

KOKORO
HEARD FROM
NATSU THAT
YOU WERE
INJURED

THIS IS A
THANK YOU
GIFT FROM
NATSU.

Liberamen

IT ALL
STARTED
AT NOON
BREAK ON
SUNDAY.

I'M SORRY,
SETO-SAN.



12月新刊
花とゆめ
コミックス

白泉社

花とゆめ・花とゆめ・花とゆめ
12月20日発売



KOMOMO'S
HEART
STARTS TO
BEAT FAST
WHENEVER
HE PATS MY
HEAD.



UWA...
COULD THAT BE
CUCUMBER AND
BREAD...?



THIS IS
MY LUNCH
AND DINNER,
CUCUMBER
SANDWICH.

I USUALLY EAT
THIS BECAUSE
IT'S EASIER.



MAKES
KOMOMO
HAPPY
TOO.

BEING
ABLE TO
MAKE HIM
HAPPY

THEN,

NATSU, ARE
YOU SURE
THIS IS OK?

YEAH.





ON THE
WEDNES-
DAY WE
MEET?

WILL HE
PAT MY HEAD
AND SAY
"DELICIOUS"?

WHICH
ONE
WOULD HE
LIKE THE
MOST?

BO-DUMP



AND
TRUFFLES...

KOMOMO
HAS NEVER
FELT LIKE
THIS.

HEY...

DUCK MEAT,
SHRIMP,
ASPARAGUS,
TOMATOES,
EGGS

WHAT'S
GOING
ON?

THEY ARE ALL THE SAME

1. Duck meat, shrimp, asparagus, tomatoes, eggs

2. Duck meat, shrimp, asparagus, tomatoes, eggs

3. Duck meat, shrimp, asparagus, tomatoes, eggs

4. Duck meat, shrimp, asparagus, tomatoes, eggs



I WAS GOING TO
MAKE TRUFFLE
OMELET, DUCK
CONFIT WITH
ASPARAGUS,

AND
TOMATES
AUX CRE-
VETTES.

WHAT DID
YOU DECIDE
TO MAKE?

YOU'RE
ASKING
ME?

スッポオオオ

AH!



MOLDED
BREAD AND
CHEESE IS
ENOUGH!

YOU'RE
SO MEAN!

DO YOU
KNOW HOW
MUCH WOULD
THAT COST?
ARE YOU AN
IDIOT?

HEY,
KOMOMO
CAN'T SEE
THE WAY!

SFX: REALIZE

SANDWICH

OF COURSE! A SANDWICH!

BY THE WAY,
WHAT DOES
HE LIKE?

WHAT
SHOULD
KOMOMO
MAKE?

HMM...
THAT
COULD
WORK.

AH!

A SANDWICH?

KOMOMO
IS GOING TO
MAKE HIM A
REAL SAND-
WICH!

AH...

GETO-SAN
IS ALWAYS SAYING
HE EATS SAND-
WICHES BUT WHAT
HE EATS ISN'T A
REAL ONE.



Rose de Pro



.....





THANK YOU!!

YOU CAN PICK ANY-
THING YOU
LIKE.



JUST
LOOKING AT
HIM MAKES
ME HAPPY.

WHY IS
THAT?

HERE.



NATSU
SHOULD
KNOW
SOMETHING,
RIGHT?

...HEY
NATSU.



JUST A PAT ON
THE HEAD FROM
SETO-SAN MAKES
MY HEART BEAT
REALLY FAST.



WHAT...

SOMETIMES
KOMOMO
WANTS TO SEE
HIM, AND SEE
HIS SMILE
TOO...



KOMOMO
IS FEELING
REALLY
WEIRD
LATELY.

WEIRD?



WHAT IS
HAPPENING?



OF COURSE
IT'S BECAUSE...





ともしこフイヤー



**YOU
DEFINITELY
CAUGHT A
COLD.**



THE
INGREDIENTS
FROM HATSU
ARE A
BAGUETTE,
A TOMATO,

SOME
ARUGULA, THREE
PROSCIUTTO,
PICKLES, AND
CAMEMBERT
CHEESE...



IF
KOMOMO
IS GOING
TO MAKE
IT...



A COLD?



...EVEN
KOMOMO
CAN'T BELIEVE
THAT...



AT LEAST
ADD SOME
INGREDIENT'S
SETO-SAN
LIKES.



KOWOMO
SHOULD GO
ASK HIM.





YOU CAN CALL
ME KOMOMO



AH, ISN'T
IT RUDE TO
SAY "HEY
YOU" TO
KOMOMO?

HEY YOU...
YOU ARE
THE GIRL
FROM THAT
TIME.



KOMOMO
WANTS TO ASK
YOU SOMETHING
ABOUT YOUR
BROTHER.

WHAT
DOES HE
LIKE TO
EAT?

WHAT HE
LIKES TO
EAT?

WHATEVER
IT IS, I DON'T
KNOW!!



SFX: GRAB

THIS IS
FRUSTRAT-
ING, I'M
GOING
BACK!

AH,
PLEASE
STAY!

か
?



JUST
GO ASK HIS
GIRLFRIEND!



HIS GIRL-
FRIEND?

AH, SOME-
TIMES SHE
VISITS THE
SHOP.





THAT
LITTLE BRAT'S
SWEETHEART.



KOMOMO



AM, HELLO.



REALLY?
THAT'S
GREAT.

!?



SO I
CAME OVER
TO BUY
SOME.

THE DESSERT
YOU SENT
BEFORE WAS
DELICIOUS.

SHE WENT OUT
SHOPPING.

WHERE'S
KONOMO?



BECAUSE
YOU ALWAYS
HAVE THAT
MURDEROUS
GLARE AT
ME.



MISUNDER-
STANDING?

I WANT TO
CLEAR OUR
MISUNDER-
STANDING
FROM
BEFORE.



DON'T
WORRY.



BECAUSE
THERE'S
ALREADY
SOMEONE I
LOVE VERY
MUCH.

I NEVER
HAD THAT
KIND OF
THOUGHTS
ABOUT
KOMONO

ALTHOUGH I
SAY THAT,



WE'RE
PROBABLY
BREAKING
UP SOON.

WHAT?!

WHAT
KIND OF
FEELING
IS THIS?

CONFISERIE M...O

NEXT
MONTH I'LL
BE LEAVING
JAPAN.

あて先
〒101-
0003

東京府十区板橋区板橋2-2-2 白鷺荘
五花ののの 編集部
西マキ 編集

KOMOWO-
CHAN,
YOU'RE
BACK.

AH,





A LOT OF
PAIN...

NATSU...

FEELS
A LOT OF
PAIN.

KOMOMO

WHAT
COULD
BE THE
MEANING
OF THIS?

JUST AFTER
FINDING OUT
SETO-SAN
HAS A GIRL-
FRIEND.



I'VE
SAID THIS
BEFORE.

IT'S
JUST A
COLD.



OF
COURSE
IT'S PAINFUL
TO HAVE
A COLD.

KOMOMO DOES
UNDERSTAND.

BUT YOU
WILL HEAL
SOON...

IT WILL
HEAL
SOON.


THIS
IS A
CRUSH,
RIGHT?



THIS IS
KOMOMO'S
FIRST
LOVE.



END OF CHAPTER



True Scams

presents

Komodo Confessions #12

brought to you by

Ryan Carrigan

Edison Monroe

Travis Allen

Mya Anderson

Greg Monroe

AQUA SCANS

is recruiting!

We need japanese translators for:

- Kamomo Confiserie (or chinese translator).
- Carnaval Glare.
- Superdanganronpa 2 (Nagito's spin-off).
- Boukyaku no Shirushi to Hime.
- Majo no Shimizu (or chinese translator).
- Manono: The Grain Police.
- Usotsuki Wakusei

WITH THE EXCEPTION OF
SUPERDANGANRONPA & MOTHER MURDER
ALL OF THEM HAVE ENGLISH

email to:
kougyoku.ren@yahoo.com
if you wanna help out!